Gemeinde Testorf-Steinfort

Vorlage-Nr: VO/09GV/2015-124 **Beschlussvorlage** Status: öffentlich Aktenzeichen: Datum: 22.04.2015 Federführender Geschäftsbereich: Verfasser: Lenschow, Kristine Finanzen Bestätigung der Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 12.05.2015 zur Umschuldung eines Darlehens Beratungsfolge: Gremium Teilnehmer

Nein

Enthaltung

04.06.2015 Gemeindevertretung Testorf-Steinfort

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Testorf-Steinfort bestätigt die Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 12.05.2015 zur Umschuldung eines Darlehens in Höhe von 89.277,61 Euro (Restkapital) auf die DKB.

Sachverhalt:

Datum

Das Darlehen war ursprünglich 1995 in Höhe von 300.000,00 DM zur Modernisierung Steinforter Straße 6-7 in Testorf und mit 103.018,50 DM zur Finanzierung von Altschulden der kommunalen Wohnungswirtschaft aufgenommen worden. Im Jahr 2005 wurde das Darlehen auf die Investitionsbank Schleswig-Holstein umgeschuldet. Der aktuelle Zinssatz beträgt 3,18%. Die Zinsfestschreibung läuft am 30.06.2015 aus. Die Investitionsbank Schleswig-Holstein hat mitgeteilt, dass sie kein neues Angebot unterbreiten kann und das Restkapital zum 30.06.2015 durch die Gemeinde zurückzuzahlen ist.

Der Bereich Finanzen hat das Darlehen ausgeschrieben. Das Darlehen soll über einen Zeitraum von 10 Jahren getilgt werden. Das entspricht in etwa der aktuellen Tilgungsrate. Die Zinsen werden über diese Laufzeit festgeschrieben. Das günstigste Angebot hat die DKB Schwerin mit einem Zinssatz von 0,98 % abgegeben.

Da die gebotenen Zinskonditionen durch die Banken nur weinige Stunden gehalten werden, war der Zuschlag kurzfristig noch am gleichen Tage zu erteilen. Die Gemeindevertretung entscheidet gemäß Hauptsatzung bei Kreditaufnahmen im Rahmen des Haushaltsplanes ab einer Höhe von 50.000 Euro. Daher war ein Eilbeschluss des Bürgermeisters erforderlich.

Finanzielle Auswirkunge	n:
Zinsersparnis von 2,2%	pro Jahr

Anlage/n:

Unterschrift Einreicher	Unterschrift Geschäftsbereich
Officiación Enficienci	Ontersemin descriatispereion

Kreditaufnahmebestätigung

Die

Gemeinde Testorf-Steinfort

(nachfolgend "Kreditnehmer" genannt)

nimmt bei der

Deutschen Kreditbank AG Niederlassung Schwerin

einen Kredit in Höhe von EUR

89.277,61

in Worten

EURO

neunundachtzigtausendzweihundertsiebenundsiebzig 61/100

zu folgenden wesentlichen Bedingungen auf:

Auszahlungskurs:

100

Zinssatz:

0,980 $\,$ % p. a., fest bis zum Ablauf der Festzinsperiode am 30.05.2025

Die Zinsen sind vierteljährlich nachträglich zu zahlen, erstmals zum 30.08.2015 Im Falle von Zinsbindungen über 10 Jahre hinaus wird das Kündigungsrecht des Kreditnehmers nach § 489 Abs. 1 Nr. 2 BGB gemäß § 489 Abs. 4 Satz 2 BGB ausge-

Rückzahlung

In gleichbleibenden vierteljährlichen Raten von jeweils EUR 2.231,94, fällig erstmals

zum 30.08.2015.

Valutierung:

Auszahlungstag:

30.06.2015

EUR

89.277,61

IBAN:

DE 65 1405 1000 1000 0302 09

Bank:

Sparkase headenburg - Nordwat

BIC:

Bereitstellungsprovision:

keine, wenn die Auszahlung wie oben vereinbart erfolgt, ansonsten 0,250 % p. M. ab

01.07.2015

Abnahmefrist:

spätestens 1 Monat nach vereinbartem Auszahlungstag.

Für den Fall, dass die Bank ihre Forderungen aus der noch auszufertigenden Schuldurkunde im Rahmen der eigenen Refinanzierung an eine Zentralbank oder ein anderes Kreditinstitut überträgt, verpfändet oder unter Verwendung eines anderen Rechtsinstrumentes zur Refinanzierung einsetzt, ist der Kreditnehmer damit einverstanden, dass die Bank dem Refinanzier neben den sonstigen erforderlichen Informationen (z. B. Kreditbetrag, Fälligkeit) auch seinen Namen, die Namen seiner gesetzlichen Vertreter, die Landeszugehörigkeit und seine Adresse mitteilt.

Der Kreditnehmer versichert, dass der Kreditabschluss wirksam – unter Beachtung aller Vorschriften in Gesetzen, Verordnungen und Satzungen - zustande gekommen ist und für diesen Kredit eine Einzelgenehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde

- nicht erforderlich ist *)

- erforderlich und von der Rechtsaufsichtsbehörde erteilt ist *)

Außerdem wird bestätigt, dass sich die Kreditaufnahm Rahmen der haushaltsrechtlichen Kreditermächtigung für	ne, sofern es sich nicht um eine Umschuldung handelt, im das Haushaltsjahr hält.
Auszahlungsvoraussetzung ist die Vorlage	
 dieser rechtsverbindlich unterschriebenen und ges 	iegelten Kreditaufnahmebestätigung
 des Nachweises der Vertretungsbefugnis des Kreditaufnahmebestätigung nicht auf gesetzlicher \u00e4 	/ der Unterzeichnenden, falls die Unterzeichnung der Vertretungsbefugnis beruht.
 einer beglaubigten Abschrift des Kreditaufnahme Eilentscheidung. 	ebeschlusses des zuständigen Beschlussorgans bzw. der
Sofern es sich nicht um eine Umschuldung handelt, ist v genehmigung für das Haushaltsjahr und im ist, die Vorlage der Einzelgenehmigung der Rechtsaufsich	veitere Auszahlungsvoraussetzung die Vorlage der Gesamt- Falle, dass die Kreditaufnahme einzelgenehmigungspflichtig htsbehörde.
Der Nachweis der Vertretungsbefugnis, die beglaub Eilentscheidung und die Einzelgenehmigung können nachzureichen.	igte Abschrift des Kreditaufnahmebeschlusses bzw. der vorab per Telefax übermittelt werden, sind aber zeitnah
Erklärung nach den Geldwäschevorschriften:	
V	gesetzes, dass er im eigenen wirtschaftlichen Interesse und
Sofern der Kreditnehmer im Sinne des Geldwäschegesetz und nicht auf fremde Veranlassung zu handeln, wendet er	es nicht erklären kann, im eigenen wirtschaftlichen Interesse sich bitte an seinen Kündenbetreuer.
· ·	
Grevessum blen, 12.05.2015 Ort, Datum	Name(n) In Druckbuchstaben und Unterschrift(en)
Siegel) (Siegel)	(Vitense) (Raethis)
NORDWESTMECHIE	Amtsbezeichnung(en) Bürgermextus Stv. 817

Eilentscheidung des Bürgermeisters gemäß § 38 KV M-V

Gemäß § 38 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern treffe ich hiermit folgende Eilentscheidung:

Am 30.06.2015 läuft die Zinsbindung für ein Darlehen der Gemeinde bei der Investitionsbank Schleswig-Holstein aus. Das Restkapital beträgt zu diesem Zeitpunkt 89.277,61 Euro.

Das Darlehen war ursprünglich 1995 in Höhe von 300.000,00 DM zur Modernisierung Steinforter Straße 6-7 in Testorf und mit 103.018,50 DM zur Finanzierung von Altschulden der kommunalen Wohnungswirtschaft aufgenommen worden. Im Jahr 2005 wurde das Darlehen auf die Investitionsbank Schleswig-Holstein umgeschuldet. Der aktuelle Zinssatz beträgt 3,18%. Die Zinsfestschreibung läuft am 30.06.2015 aus. Die Investitionsbank Schleswig-Holstein hat mitgeteilt, dass sie kein neues Angebot unterbreiten kann und das Restkapital zum 30.06.2015 durch die Gemeinde zurückzuzahlen ist.

Der Bereich Finanzen hat das Darlehen ausgeschrieben. Das Darlehen soll über einen Zeitraum von 10 Jahren getilgt werden. Das entspricht in etwa der aktuellen Tilgungsrate. Die Zinsen werden über diese Laufzeit festgeschrieben. Das günstigste Angebot hat die DKB Schwerin mit einem Zinssatz von 0,98 % abgegeben.

Ich treffe hiermit folgende Eilentscheidung:

Entsprechend der vorgelegten Angebote erteile ich auf Grund der günstigsten gebotenen Konditionen den Zuschlag an:

Bank: DKB (Prolongation)

Zinssatz: 0,98 %.

Dieser Beschluss bedarf der nachträglichen Bestätigung der Gemeindevertretung.

Umschuldungen sind nach § 49 (1) KV MV nicht genehmigungspflichtig durch die Rechtsaufsichtsbehörde, nach § 50 (2) bedarf es für Umschuldungen keiner Nachtragssatzung.

Begründung der Eilbedürftigkeit:

encie

Da die gebotenen Zinskonditionen durch die Banken nur weinige Stunden gehalten werden, war der Zuschlag kurzfristig noch am gleichen Tage zu erteilen. Die Gemeindevertretung entscheidet gemäß Hauptsatzung bei Kreditaufnahmen im Rahmen des Haushaltsplanes ab einer Höhe von 50.000 Euro. Daher war ein Eilbeschluss des Bürgermeisters erforderlich.

Vitense

Bürgermeister